



HUBLLOT

Le Mixbus reviendra au festival BleuBleu en juin! Photo : Jean-Philippe Sansfaçon



Volume 41, numéro 6, juin 2021

LA VILLE VOUS INFORME

Le « client » au cœur de nos préoccupations

Le rôle d'une Ville comme Carleton-sur-Mer est, entre autres, d'offrir aux résidentes et résidents l'accès à ses différents services, de la meilleure façon qui soit. C'est d'ailleurs l'une des principales motivations des membres de l'équipe municipale. Aussi, en tant que pôle touristique régional, nous accueillons énormément de visiteurs dans nos différentes infrastructures (camping, Quai des arts, golf, parcs, etc.). Dans le but de développer encore mieux la qualité de notre service à la clientèle, soit les résidentes, résidents et visiteurs, nous avons entrepris une démarche d'amélioration continue sur ce thème.

Pour amorcer la démarche, tous les membres de l'équipe municipale ont suivi une formation les 27 et 28 mai derniers. Daniel Tanguay de la firme Détail formation nous accompagne en tant que consultant spécialisé dans le domaine. Cette première activité de formation a permis de travailler les compétences requises pour offrir un bon service et de mettre en pratique certains apprentissages en lien avec les différents contextes de travail du personnel municipal. Aussi, nous avons jeté les bases d'une politique de service à la clientèle qui va constituer un cadre de référence dans nos relations avec les clientèles.

Cette démarche d'amélioration continue témoigne de la volonté de notre organisation de continuer à mettre le « client » au cœur de nos préoccupations. Pour ce faire, nous comptons sur la collaboration des personnes employées à la Ville, mais également sur celle des résidents et résidentes. En somme, les bonnes relations dans une ville sont l'affaire de tout le monde!

Antoine Audet
Directeur général et greffier

Appel d'objets pour une œuvre d'art publique

Mandaté par la Ville pour créer une œuvre publique, le duo Couturier Lafargue invite les résidents de Carleton-sur-Mer à une collecte d'objets décoratifs ou utilitaires. Objets du quotidien de toutes époques et dont vous voulez vous départir, tels que chaussures, lampes, pelle, pinceaux, ustensiles de cuisine, etc. Il n'y a pas de mauvais choix!

Déposer vos objets d'ici le 15 juillet au garage municipal, 11 rue Comeau, à l'emplacement désigné. Les donateurs d'objets seront nommés sur la plaque d'identification de l'œuvre.

Le public pourra voir *Architecture d'objets - Murmures d'histoires* au printemps 2022.

Pour en savoir plus sur le duo Couturier Lafargue : <https://couturierlafargue.com/>.

JOURNAL MUNICIPAL

lehublot@carletonsurmer.com

629, boulevard Perron,
Carleton-sur-Mer QC G0C 1J0

Abonnement :

<https://carletonsurmer.com/abonnement-a-linfolettre/>

Prochaine tombée : 9 juillet à 16 h



Prochaine séance du conseil municipal

12 juillet à 20 h : Séance ordinaire diffusée sur le Web ou en présence du public, selon les consignes sanitaires en vigueur.

Le public peut assister en direct avec un lien disponible sur <https://carletonsurmer.com/gouvernance-municipale/seances-conseil-municipal/>.

Les enregistrements des séances précédentes y sont également publiés.

SPORT ET LOISIR

Marathon Baie-des-Chaleurs

Événement en présentiel réservé aux sportifs

Le 19 juin prochain, quelque 100 personnes chanceuses participeront au volet en présentiel du Marathon Baie-des-Chaleurs à Carleton-sur-Mer. En raison des mesures sanitaires en vigueur, il ne sera pas possible de se rassembler au parc Germain-Deslauriers pour encourager les coureuses et les coureurs.

Promenade des Acadiens fermée à la circulation le samedi 19 juin

Afin de veiller à la sécurité des coureurs, le secteur de la promenade des Acadiens ne sera pas accessible en voiture entre 7 h et 17 h. Les automobilistes sont aussi invités à ralentir et à faire preuve de vigilance dans le secteur de la rue du Quai et de l'avenue du Phare.

Taux d'inscription record au marathon spécial

Du 22 mai au 6 juin, s'est déroulée l'édition spéciale du Marathon Baie-des-Chaleurs à distance. Les gens d'ici et d'ailleurs pouvaient parcourir l'une des sept distances proposées, à l'endroit et au moment de leur choix. Près de 1 300 personnes ont pris part à cette formule adaptée aux aléas de la pandémie. Un taux d'inscription record a été enregistré chez les jeunes de 13 ans et moins : plus de 800 jeunes, majoritairement des écoles de la Baie-des-Chaleurs, ont bougé à cette occasion!

LA VILLE VOUS

INFORME

Bilan du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant

Année financière 2020

Mesdames, Messieurs,

J'ai le plaisir de vous présenter les faits saillants du rapport financier de la Ville de Carleton-sur-Mer et du rapport de l'auditeur indépendant, pour l'année financière s'étant terminée le 31 décembre 2020.

Vous pouvez consulter les documents détaillés à <https://carletonsurmer.com/services-aux-citoyens/administration-et-greffe/#budgetmunicipal>.

Rapport financier 2020

Le rapport financier 2020 est déposé au conseil municipal ce lundi 14 juin 2021. Il est accompagné du rapport de l'auditeur indépendant sans réserve, émis par Raymond Chabot Grant Thornton, Société de comptables professionnels agréés.

L'exercice financier consolidé 2020, incluant les états financiers de la Société de développement et de mise en valeur de Carleton-sur-Mer (SDMC) et du Quai des arts, s'est soldé par un excédent de fonctionnement de 510 000 \$.

À elle seule, la Ville a dégagé un excédent de 420 000 \$. Une partie de cet excédent vient d'une subvention gouvernementale de 218 000 \$ versée à la Ville pour couvrir, sur une période de deux ans, les dépenses liées à la COVID-19. La moitié de cette subvention sera donc utilisée en 2021. De plus, il y a eu des augmentations considérables de revenus au cours de cette période, notamment, les revenus du camping au montant de 161 000 \$, les ventes d'actifs au montant de 34 000 \$ et les revenus de la Régie de l'énergie éolienne au montant de 57 000 \$.

Atteinte des objectifs stratégiques

L'excédent réalisé en 2020 a permis d'atteindre les objectifs que le conseil municipal s'est donnés dans la

planification stratégique de la Ville 2019-2024 :

- **Maintenir la hausse du taux de taxation à l'IPC** en affectant un montant 167 900 \$ de l'excédent 2020 au budget 2021, le conseil municipal a pu faire un gel des revenus de taxes en 2021, ce qui va au-delà de l'objectif que le conseil s'était fixé.
- **Augmenter l'excédent accumulé** : l'excédent de fonctionnement non affecté consolidé est passé de 32 668 \$ au 31 décembre 2019 à 448 220 \$ au 31 décembre 2020.
- **Augmenter le fonds de roulement** : du montant de l'excédent de fonctionnement non affecté au 31 décembre 2020, un montant de 150 000 \$ a été affecté au fonds de roulement en 2021, ce qui donne une meilleure marge de manœuvre à la Ville pour faire des investissements en immobilisations.
- **Diminuer l'endettement net de la Ville** : l'objectif était de diminuer la dette nette de la Ville de 1,5 M\$ du 31 décembre 2018 au 31 décembre 2020. La diminution réelle au 31 décembre 2020 s'est avérée de 1,89 M\$.

Investissements en immobilisations

Les investissements en immobilisations se sont chiffrés à 781 177 \$ en 2020. Les principaux éléments sont les suivants :

- Poursuite du projet de développement du camping (conversion des douches, aménagement de sites, abri-cuisines, etc.);
- Piste cyclable et aménagement au parc des Horizons;
- Amélioration des jeux au parc Germain-Deslauriers;
- Acquisition de pinces de désincarcération;
- Travaux de pavage sur la rue Pichette;
- Aménagement du terrain de balle à l'OTJ;
- Éclairage des trottoirs de bois;
- Changement de l'éclairage à la bibliothèque municipale;
- Acquisition de logiciels pour la qualité de service et les comptes de taxes en ligne.

En somme, les résultats de l'exercice 2020 et la bonne gestion des excédents ont

permis d'améliorer la situation financière de la Ville.

Mathieu Lapointe, maire

Nouvelle politique de reconnaissance et de soutien aux organismes

Au cours des dernières années, Carleton-sur-Mer a connu une augmentation du nombre d'organismes et de comités qui offrent des services et des activités de toutes sortes aux citoyens. D'une part, la Ville désire soutenir de façon efficace et équitable les initiatives et la mobilisation citoyennes en prévoyant un mode d'opération. D'autre part, le conseil municipal, dans sa planification stratégique 2019-2024, se donne comme mission d'être « une communauté authentique et active vivant à l'année une diversité d'expériences entre mer et montagne ». La vitalité du milieu en concertation avec les organismes représente ainsi une orientation municipale prioritaire. D'où la pertinence d'adopter une politique de reconnaissance et de soutien des organismes du milieu.

Cette politique vient baliser et optimiser les services qui leur sont offerts. Elle présente les critères pour qu'un organisme soit reconnu ainsi que les services disponibles et les procédures pour y accéder. La Ville inclut dans le terme *organisme*, tant des organismes à but non lucratif que des organismes à but lucratif, tant des organismes à but non lucratif que des organismes à but lucratif, tant des organismes à but non lucratif que des organismes à but lucratif.

Enfin, cette politique permet aux élus et aux professionnels municipaux de mieux connaître les organismes locaux. En effet, la politique tient compte des besoins exprimés lors d'une consultation tenue auprès des organismes en début d'année 2021. La politique et la liste des organismes reconnus sont présentées sur <https://carletonsurmer.com/vivre-ici/organismes/>.

Le conseil municipal mandate la direction loisir, culture et vie communautaire pour veiller à l'équité dans l'octroi des ressources et des services mis à la disposition des organismes du milieu. Par le concept d'*équité*, la Ville souhaite soutenir tous les organismes reconnus de façons juste, pertinente et valable, tout en prenant en considération les particularités de chacun.

Pascal Alain, directeur loisirs, culture et vie communautaire

Résultats 2020 consolidés

	Budget (\$)	Réel (\$)
Revenus	8 913 600	9 705 657
Charges et autres éléments	8 913 600	9 195 276
Excédent de fonctionnement de l'exercice	0	510 381

BUDGETS PARTICIPATIFS

Budget 2019 : inauguration des projets

18 juin à 19 h au parc des Horizons : aménagement du trottoir de bois et piano public

Projet gagnant du volet grand public en 2019, l'aménagement du trottoir de bois avait été proposé par Nicole Cyr. L'idée du piano public, venue d'Alizée Rivière, était arrivée en 2^e place dans le volet jeunesse. La Ville a récupéré cette bonne idée et l'a réalisée avec un financement issu de l'entente culturelle avec le ministère de la Culture et des Communications. Réserver une des 50 places pour voir ce spectacle musical auprès de Frédéric Schultz à animation@carletonsurmer.com ou 418 364-7073 p. 238.

Terrain de balle-molle

Une 1^{re} partie officielle donnera le coup d'envoi du terrain de balle-molle réaménagé à l'OTJ. Ce projet proposé par Zachary Lavergne avait remporté la faveur du public dans le volet jeunesse. La coordonnatrice Loisir, Laurie Gallagher communiquera l'information aux principaux intéressés.

Budget 2021

Période de vote du 15 juin au 9 juillet

Du 15 juin au 9 juillet, les personnes résidant à Carleton-sur-Mer peuvent voter pour déterminer les projets de leur choix. Aucun projet n'est présenté dans le volet jeunesse cette année.

Comment voter

Les résidents de Carleton-sur-Mer âgés de 17 ans et plus peuvent voter sur <https://budgetparticipatifcarletonsurmer.com/votes> ou sur un formulaire disponible à l'hôtel de ville. Dans le volet grand public (budget de 75 000 \$), un système de pondération permet de choisir les trois projets préférés selon ses préférences :

- 1^{er} choix = 5 points
- 2^e choix = 3 points
- 3^e choix = 1 point

13 septembre :

Annnonce des gagnants

2022 : Réalisation et inauguration des projets



Mini-golf (Lise Vertefeuille) Aménagement d'un mini-golf de 18 trous au parc Germain-Deslauriers. Création d'un lieu de rassemblement amical, familial et intergénérationnel permettant de pratiquer un loisir amusant et accessible à tous, peu importe le degré d'expérience ou les capacités de chacun. Plages horaires réservées pour les aînés durant le jour et possibilité de créer une ligue estivale. (65 000 \$).



Rénovation des espaces de pétanque (Sébastien Cathelin) Réalisation des jeux de pétanque. Création d'un espace intergénérationnel qui permettrait de redorer un espace qui a le potentiel de réunir les jeunes, les familles et les personnes âgées. Valorisation d'une activité accessible et amusante. (31 500 \$).



Aire de pique-nique (Josée Lalumière et Sylvie Tremblay) Aménagement d'une aire de pique-nique autour du bâtiment municipal situé au début de l'avenue du Phare, côté barchois. Cet espace privilégié s'avère propice à l'observation d'oiseaux et de couchers de soleil. Des tables de pique-nique, des bancs à dossiers et des chaises longues agrémenteront cet espace de détente. Des panneaux d'interprétation de la faune et de sensibilisation à la fragilité des zones riveraines sont inclus dans le projet. (26 500 \$).



Mur végétal au foyer du Quai des arts (Élise Henry) Imaginez lors de votre prochain passage au Quai des arts, qu'un immense mur de végétaux intérieur vous accueille! 200 pieds carrés de verdure suspendues avec tous les bienfaits que nous connaissons aux végétaux : amélioration de la qualité de l'air, régulation de l'humidité, sensation de calme et de détente et surtout, embellissement des lieux 365 jours par année! (50 000 \$)



Parc canin (Nathalie Leclerc) Aménagement d'un parc canin pour que les propriétaires de chiens aient un lieu de rassemblement sécuritaire et adapté à leurs besoins, où les chiens peuvent jouer entre eux et dépenser leur énergie sous la supervision de leur maître. Le parc à chiens sera un autre lieu de choix pour que les gens de Carleton-sur-Mer et des environs se côtoient et échangent au quotidien. (60 000 \$).



Parcours de course et de marche de 5 km (Gaston Berthelot) Boucle de course et de marche d'une distance de 5 km dans le secteur du ruisseau Bastien. Reliée aux sentiers déjà existants, cette nouvelle boucle à proximité des résidences et des écoles sera accessible à l'année. L'affichage permanent facilitera l'organisation d'événements et d'activités dans les sentiers. (25 000 \$)



Espace d'entraînement sportif extérieur (Christian Allard) Installation d'équipements d'entraînement physique au parc Germain-Deslauriers pour combiner l'amusement des jeunes au parc de jeu et celui des parents au parc d'entraînement. Également disponible pour les marcheurs, les joggeurs ou toute autre personne désireuse de s'entraîner au grand air lors d'une balade sur la promenade des Acadiens et de bénéficier des bienfaits de l'entraînement physique! (73 000 \$)



VTT sur chenilles pour tracer les pistes de ski de fond aux Arpents verts (Sylvain Allard) Acquisition d'un VTT sur chenilles qui permettra d'utiliser le nouveau traceur de pistes équipé d'un conditionneur à neige sur tout le réseau des sentiers, incluant les secteurs en forte pente. Lorsque les pistes deviennent durcies ou glacées, il sera dorénavant possible de rétablir rapidement des conditions de ski agréables et sécuritaires partout. (27 000 \$)

LA VILLE VOUS INFORME



Francis Dubé, adjoint à l'urbanisme

L'équipe municipale est heureuse d'accueillir Francis Dubé, adjoint à l'urbanisme, pour la saison estivale.

M. Dubé détient une maîtrise en aménagement du territoire et développement régional. Il est en voie de terminer une maîtrise en design urbain à l'université Laval. Il participera à l'avancement de plusieurs dossiers d'urbanisme ainsi qu'aux différents projets du chantier Empreinte environnementale et changement climatique de la planification stratégique.

Bienvenue dans l'équipe!

VIE COMMUNAUTAIRE

Remises de médailles de bravoure de l'Assemblée nationale

Le 21 mai dernier, le député Sylvain Roy a salué le sang-froid, le courage et la détermination de Stéphane Boudreau et de Catherine Audet qui ont secouru deux canoteurs en détresse à Miguasha. Le décès d'un jeune père de famille dans cet accident nous rappelle que la prudence est de mise en tout temps sur la baie des Chaleurs. Sincères sympathies à la famille de Mathieu Bélanger.



Vente de chênes au profit de la Fabrique de l'église Saint-Joseph

La Fabrique Saint-Joseph de Carleton vend des chênes d'environ 30 cm au profit de la restauration de l'église au prix de 15 \$ chacun. Information : Louis Bujold 418 364-3204.

Initiatives de nettoyage



Quatre jeunes de l'École Bourg ont pris le taureau par les cornes! Ils ont nettoyé une partie du circuit de vélo qui les mène à l'école Bourg et au terrain de tennis. L'initiative a inspiré d'autres jeunes qui ont nettoyé sur la rue

du Centre-Civique, la Comeau et dans les sentiers de vélo. Le CIRADD avait récemment réalisé une corvée sur la promenade des Acadiens.

Deux jeunes inspirantes et généreuses

Deux jeunes de Carleton-sur-Mer, Mômme Thériault et Louanne Arsenault-Patenaude ont produit des plants de tomates qu'elles ont vendus au profit de l'OBNL Accroche-cœur, centre de pédiatrie sociale en communauté Gaspésie Sud. Celle-ci démarrera sous peu ses activités au bénéfice des enfants en situation de vulnérabilité d'Avignon, Bonaventure et Rocher-Percé. En savoir plus : <https://laruchequebec.com/fr/projet/mobilicoeur--des-services-pour-les-jeunes-de-la-region->



Défi créatif 24, coup de cœur de l'URLS

L'URLS a remis son prix Coup de cœur au Clan Destin pour son projet Créatif 24. Ce projet a permis à une quinzaine de participants de s'initier à l'écriture collective et de produire de courtes œuvres, présentées à la radio et sur scène. Créatif 24 est piloté par Marie Nowak, Mélanie Caissy, Michel Morin et Myrelle Allard.

AGA de Cinétoile

Mardi 22 juin à 19 h, à la salle Charles-Dugas. Toute personne qui souhaite se porter candidate pour siéger sur le CA de Cinétoile, est invitée à envoyer un courriel à cinetoilecarleton@gmail.com.

Service d'accompagnement jardin de la MRC Avignon

Jusqu'en octobre, deux ressources de la MRC Avignon prêtent leur expertise aux résidents et aux institutions, afin de pérenniser les potagers. Les adeptes du jardinage ont donc accès à un accompagnement gratuit et personnalisé.

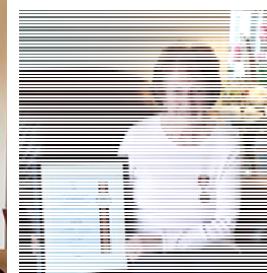
Services offerts

- Visite du jardin et diagnostic, suivis de recommandations et de solutions;
- Réponse à vos questions en personne, par courriel ou par téléphone;
- Accompagnement dans les tâches techniques telles que les semis, les récoltes, le tuteurage et autres;
- Développement des connaissances générales autour des plantes légumières;
- Ateliers ouverts à toutes et à tous dans les jardins communautaires et collectifs.

Les écoles, CPE, maisons des jeunes et résidences pour personnes âgées peuvent aussi profiter des services offerts pour développer ou améliorer tout projet de jardinage.

Information : Ludovic Landry-Johnson 418 364-2000 p. 119 ludovic.johnson@mrcavignon.com

Prix du Gouverneur du Canada à Lili Côte



Le 12 mai dernier, Lili Côte a reçu le Prix du Gouverneur du Canada (médaille du soutien et Certificat) pour souligner 29 années de bénévolat dédié au bien-être des

âinés au CHSLD de Maria.

Depuis 1993, M^{me} Côte fait partie du Comité des résidents qui veille à la sécurité des âinés afin de les protéger contre la maltraitance ou malveillance. Elle est la présidente de la Fondation de la Résidence depuis 1994. Elle s'occupe, en outre, des achats des cadeaux d'anniversaire et de cadeaux de Noël de chacun des résidents.

Le 11 juin 2008, elle avait reçu la médaille du Lieutenant-Gouverneur du Québec. En avril 2020, elle a de nouveau reçu cette médaille pour souligner son très grand dévouement à la cause des âinés.

Voyage, 50 ans et plus

4 juillet à 13 h 30 : rencontre d'information à la salle Charles-Dugas, sur le projet de voyage à Montmagny et La Malbaie, prévu du 5 au 7 septembre.

AVIS PUBLICS

Avis détaillés sur <https://carletonsurmer.com/avis-publics/>

Règlements

Consultation publique écrite

1^{er} projet de règlement 2021-449 modifiant le règlement 2009-155 sur le zonage, concernant la densité de logements sur le territoire.

Les personnes ou organismes qui souhaitent s'informer ou s'exprimer à ce sujet sont invitées à le faire par courriel **avant le 5 juillet 2021, 16 h** à urbanisme@carletonsurmer.com ou par la poste au 629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer, G0C 1J0.

Approbation référendaire

2^e projet de règlement 2021-446 modifiant le règlement 2009-155 sur le zonage concernant les marges de recul des zones 029-A et 032-A.

2^e projet de règlement adopté le 14 juin 2019 et pouvant faire l'objet d'une demande de participation à un référendum par les personnes habiles à voter.

Les personnes ou organismes qui le souhaitent peuvent déposer une demande de référendum **avant le 26 juillet 2021, 16 h** par courriel à urbanisme@carletonsurmer.com ou par la poste au 629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer, G0C 1J0.

Entrée en vigueur

Règlement 2021-144 modifiant le règlement 2009-155 sur le zonage concernant les normes régissant les véhicules de camping. Ce règlement a été adopté par le conseil municipal et est entré en vigueur conformément à la loi.

Demandes de dérogation mineure

Une consultation écrite est en cour pour les personnes et organismes qui désirent commenter ou s'informer sur les demandes de dérogation mineures suivantes :

37, rue Narcisse : La demande consiste à construire un bâtiment secondaire en cour avant, alors que le règlement de zonage prévoit qu'un bâtiment secondaire doit être construit en cour latérale ou arrière.

158, route Leblanc : La demande consiste à construire une résidence qui aurait une superficie de 53,58 m², alors que le règlement de zonage prévoit une superficie minimale de 67 m².

SPORT ET LOISIR

Club de soccer de Carleton-sur-Mer

La saison de soccer débutera la semaine du 21 juin.

Information : <https://www.facebook.com/socccarletonsurmer>

Camp de jour Lions

Le camp de jour se déroule du 28 juin au 13 août et la période d'inscription est en cours sur sport-plusonline.com. Un nouveau groupe 7-8 ans a été ajouté afin d'accueillir plus de jeunes au camp!

Consultez le **Guide des parents** pour voir les détails à <https://carletonsurmer.com/services-aux-citoyens/loisir-culture-et-vie-communautaire/>.

Prix Excelan loisir et sport

Denis Caissy, Claude Deslauriers, Pierre Landry et André Savoie ont reçu le prix Excelan loisir et sport pour leur implication quotidienne dans l'entretien des sentiers d'hiver, au golf, sur la promenade des Acadiens et dans le secteur du ruisseau Bastien.

Grâce à leur bons soins, les résidents de Carleton-sur-Mer et des environs peuvent bénéficier de nombreux sentiers hivernaux pour marcher, courir, faire du ski de fond, de la raquette et du *fatbike*. La gestion de ce réseau est confiée au parc régional du Mont-Saint-Joseph.

Ces bénévoles contribuent à dynamiser notre milieu et faire de Carleton-sur-Mer une ville active toute l'année.

Maison des jeunes

Horaire d'été à partir du 21 juin

- Mardi 10 h à 17 h
- Mercredi 10 h à 17 h
- Jeudi 10 h à 23 h
- Vendredi 17 h à 23 h
- Samedi 17 h à 23 h



Plus d'une dizaine d'organisations et d'entreprises ont couru durant le Marathon Baie-des-Chaleurs en mode "à distance". On voit ici une partie de l'équipe du CIRADD!

VIE ÉCONOMIQUE

Bicyborne à la brûlerie du Quai

Dans le but d'encourager les déplacements à vélo, la brûlerie met à la disposition de la clientèle une borne d'ajustement et de réparation de vélo, tout juste à côté de la fontaine pour remplir votre bouteille d'eau à l'extérieur. Cette borne contient une pompe et environ une douzaine d'outils utiles aux cyclistes.



Opportunité d'affaires

La MRC Avignon et le CPE-BC Aux Joyeux Marmots proposent des incitatifs pour lancer un projet de garderie :

- Aide financière au démarrage;
- Remboursement des formations obligatoires;
- Soutien comptable;
- Remboursement du matériel de base.

La contribution financière peut aller jusqu'à 1595 \$.

Information : Nathalie Gignac 418 788-1428 p. 201

Vers un plan d'action MADA

Nous prenons vos commentaires!

La Ville poursuit son travail en partenariat avec la MRC Avignon pour mettre à jour sa politique familiale et renouveler son plan d'action Municipalité Ami des Aînés (MADA). À la suite d'un sondage en vue de bien cerner les besoins et attentes du milieu à l'égard de la politique famille-aînée, 276 sondages ont été remplis, dont 101 provenant d'aînés. Tout commentaire, point de vue ou suggestion en regard de cette démarche peut être communiqué à johanne.poulin@mrcavignon.com.

Rappel de certaines mesures sanitaires applicables en zone verte – Vigilance

- Isolement des personnes symptomatiques
- Retour progressif du télétravail
- Distanciation ou barrière physique ou port d'un masque
- Hygiène des mains
- Dans les lieux récréatifs et touristiques, les réservations sont obligatoires et la tenue d'un registre est exigée. La capacité de chaque lieu à assurer le respect des mesures sanitaires et la distanciation détermine le nombre de personnes qui peut y être admis.
- Lors des rassemblements privés : maximum de 10 personnes provenant d'adresses différentes ou les occupants de 3 résidences. La distanciation physique est fortement recommandée. Dans le cas où il n'est pas possible de respecter la distanciation, le port du couvre-visage est également fortement recommandé.

Tiré de <https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/systeme-alertes-regionales-et-intervention-graduelle/palier-1-vigilance-zone-verte/>



SAVIEZ-VOUS QUE...

Saviez-vous que, dès 1930, Carleton-sur-Mer fait la promotion de ses attraits naturels et de ses hôtels pour attirer la clientèle touristique? entre autres, dans *La Gaspésie – Histoire. Légendes. Ressources. Beautés*, la première brochure touristique que publie le ministère de la Voirie afin de promouvoir la région, suite à l'ouverture du boulevard Perron l'année précédente.

Dans cette brochure, Carleton s'affiche comme « un des centres de villégiature les plus populaires de l'est du Canada ». Son attrait majeur consiste en « sa plage magnifique, l'une des plus propices au bain de toute la côte de Gaspé », une grève décrite comme étant « une longue étendue de sable blanc ».

Les montagnes bordant Carleton retiennent l'attention. L'ascension du mont Saint-Joseph est décrite comme un « divertissement sain et fortifiant (...) qui ne manque pas d'intéresser les touristes énergiques ». En plus de la baignade et de la randonnée, le canotage, le tennis et le golf sont aussi des activités populaires. La brochure précise aussi qu'il y a « des salles de danse de première classe » dans les hôtels.

Carleton possède « cinq excellents hôtels, qui disposent de près de 100 chambres ». Sont mentionnés l'hôtel Wilfred avec 34 chambres, l'hôtel White House avec 15 chambres, l'hôtel Saint-Louis avec 20 chambres, l'hôtel Séguin avec 12 chambres et l'hôtel Golf House avec 15 chambres. En 1930, on peut louer une chambre dans l'un ou l'autre de ces hôtels pour 3 \$ ou 3,50 \$ et plus.

Paul Lemieux, historien
Écomusée Tracadieche

La baignade était populaire devant le célèbre hôtel Wilfred. Photo : carte postale, BANQ



Wilfred Hôtel, F. L. Cullen, Prop., Route 6, Carleton-sur-Mer, Québec.



Le cadre normatif en zone côtière

Outil Internet pour comprendre les normes applicables en zone côtière

Ces dernières années, des normes ont été mises en place afin de tenir compte de l'érosion côtière dans l'aménagement du territoire. Ces normes doivent être respectées, mais les riverains ont parfois du mal à s'y retrouver. C'est pourquoi un outil d'aide a été créé par le projet de Gouvernance participative et résilience face aux changements climatiques.

Travaux sur sa propriété

Lors de la planification de travaux, il est recommandé de consulter cet outil s'appliquant aux propriétés bordant la mer à Carleton-sur-Mer, Maria, New Richmond et Bonaventure. L'outil donne une idée rapide de ce qui peut être fait ou non en fonction des normes relatives à l'érosion et à la submersion côtières, même s'il n'a aucune valeur légale et qu'il ne remplace en rien la nécessité de demander un permis. Par exemple, un promoteur qui désire rénover ses chalets près de la mer pourra déterminer, grâce à sa recherche, s'il a le droit d'effectuer les travaux et quelles sont les contraintes à respecter. Après la consultation de l'outil, si le promoteur décide de réaliser son projet, il doit contacter le service de l'urbanisme de sa municipalité pour obtenir un permis.

Naviguer dans l'outil

L'outil se consulte en ligne à : <https://bit.ly/3xk6iyr>. Il contient une carte interactive où figurent les numéros de lots, afin de faciliter le repérage de la zone éventuelle des travaux. Selon le type de travaux et le type d'infrastructure sélectionnés, une fiche détaillée de la réglementation s'affiche à l'écran. Pour faciliter la recherche et la navigation, on peut écouter le tutoriel animé accompagnant l'outil. Les urbanistes et inspecteurs demeurent disponibles pour répondre à toutes questions sur les lois et règlements en vigueur.

Information : sauger@zipgaspesie.org.

Projet soutenu financièrement avec le programme Climat-Municipalités-Phase 2, découlant du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

UN ÉTÉ LUDIQUE, SPORTIF ET INSPIRANT!

THÉÂTRE

418 364-6822, p. 356
<https://theatreatourderole.com/>

De la confiance à la scène
18 juillet à 16 h au Quai des arts

Lecture publique suivant la réalisation d'un projet de médiation artistique pour aîné-es.

La conquête du béluga les
31 juillet et 1^{er} août, au bout du quai

Cette pièce, qui appelle à une prise de conscience de l'épopée dramatique du béluga au Canada, sera incarnée par cinq interprètes professionnelles de la région.

J't'aime encore
3 au 7 août au Quai des arts

Dans ce solo rempli d'humour, la comédienne Marie-Joanne Boucher entraîne le public dans des réflexions sur l'amour, la maternité et la présence des doutes qui parsèment nos existences.

Papiers mâchés
12 au 14 août au Quai des arts

Seul en scène avec un aplomb étonnant, David Paquet offrira une soirée de chaleur et de connivence, dans la cour. Ce *stand-up* poétique plongera les spectateurs-trices dans un univers fantaisiste, tantôt drôle, tantôt dur, toujours surprenant.

Activités parallèles

Les 10, 14 et 20 août, rencontres à surveiller avec des auteurs, comédiens et artistes.

EXPOSITIONS

418 364-3157 et [Facebook.com/centrelles](https://facebook.com/centrelles)

L'espace féminité de Centr'elles est ouvert les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Accès gratuit!

418 364-3123 | <https://vasteetvague.ca/>
Accès gratuit!

Connexion/ancrage avec plus de 20 artistes par vague!

- 1^{er} vague jusqu'au 2 juillet.
- 2^e vague du 9 au 28 juillet.

Documentaire en dérive
6 août au 6 septembre

Exposition photographique de Nayla Dabagi afin d'explorer le souvenir d'une conversation et générer une réflexion sur le temps, la mémoire et le simultané.

SPECTACLES

Spectacles présentés Quai des arts

418 364-6822 p. 351
<http://www.maximum90.ca/>

Antoine Corriveau
30 juin à 20 h 30

Auteur-compositeur-interprète avec une vision musicale forte et originale, Antoine Corriveau présente un spectacle définitivement rock, entouré de solides musiciens.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Viviane Audet : 9 juillet à 20 h 30

Acte 1 - Les filles montagnes : Dans la mouvance néoclassique, Les filles montagnes est un récit pianistique où la tragédie de Polytechnique est suggérée au fil des 11 pièces.

Acte 2 - Musique originale coup de cœur : L'artiste livre ses univers cinématographiques chouchous aux horizons musicaux vibrants d'intensité.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Dans l'shed : 20 juillet à 20 h 30

Pour cette tournée du ROSEQ, Éric Dion et André Lavergne nous reviennent avec un nouveau spectacle inspiré de leur troisième album, *Vallée embrumée*.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Élage Diouf : 2 août à 20 h 30

Le percussionniste et auteur-compositeur-interprète sénégalais présentera, accompagné de trois musiciens, le fruit de son troisième album sorti en mars dernier, *Wutiko*. Une musique métissée qui fusionne les rythmes du Sénégal et des influences jamaïcaines, soul ou afro-cubaine.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Anachnid : 8 août à 20 h 30

Primée auteure-compositrice-interprète autochtone de l'année par la SOCAN, Anna-Khesic Kway Harper, présente son univers musical insolite avec un premier album *Dreamweaver*, sélectionné sur la longue liste du Prix Polaris. En première partie, *La Faune*, projet du Gaspésien Jay Essiambre, demi-finaliste aux Francouvertes 2020.

26 \$ adulte;
13 \$ étudiant

Michel Faubert : 16 août à 20 h 30

Michel Faubert présente son dernier spectacle, *Le chant du silence*, une traversée intimiste du cahier de chansons de l'artiste. Une seule voix a capella, dix mille âmes et quarante ans de portage sur les rives de la tradition orale. En première partie, l'auteure-compositrice-interprète Isabelle Cyr.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Quatuor Saguenay
2 septembre à 20 h 30

Considéré comme l'un des meilleurs quatuors à cordes au pays, le Quatuor Saguenay célèbre son 30^e anniversaire. Répertoire de musique de chambre incluant des œuvres de F. Mendelssohn, de Ravel et de Sollima.

26 \$ adulte; 13 \$ étudiant

Dominique Fils-Aimé
10 septembre à 20 h 30

Dominique Fils-Aimé est une auteure et interprète montréalaise à la voix suave, qui puise son inspiration dans l'œuvre des icônes de la musique soul des années 1940 à 1960, dont Billie Holiday, Etta James et Nina Simone. Elle nous revient avec un nouveau spectacle très attendu et un nouvel album sorti en février dernier, *Three Little Words*.

32 \$ adulte; 16 \$ étudiant

CINÉMA EN PLEIN AIR

418 364-6822, p. 370
<https://cinetoile.wixsite.com/cinetoile>

Au parc des Horizons les mercredis au coucher du soleil, vers 20 h 30

- *Antoinette dans les Cévennes* : 14 juillet. Comédie romantique de Caroline Vignal
- *La chef d'orchestre* : 21 juillet. Drame biographique de Maria Peters
- *C'est ça le paradis* : 28 juillet. Comédie de Elia Suleiman.
- *Belle-fille* : 4 août. Comédie de Méliane Marcaggi
- *Miss* : 11 août. Comédie de Ruben Alves
- *Félix et le trésor de Morgaa*. 18 août. Animation de Nicola Lemay

Billetterie pour les spectacles, le théâtre et le cinéma

418-364-6822 p. 351

<https://carletonsurmer.tuxedobillet.com/>

ÉVÉNEMENTS MAJEURS

Marathon Baie-des-Chaleurs
21 juin

<https://marathonbdc.com/>

Deux parcours : un 5 km et un 10 km. Quelques chanceux pourront venir carburer en symbiose à l'air salin!

Festival BleuBleu du 24 au 27 juin

<https://www.festivalbleubleu.com/>

Festival de musique, une expérience multisensorielle des merveilles naturelles, culturelles et historiques d'ici.

Laurence Jalbert et Jonny Arsenault
24 juin [complet]

BleuBleu présente Laurence Jalbert et Jonny Arsenault, en collaboration avec la Ville et la Société Nationale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.



8^e Régates Écovoile Desjardins
Les 13, 14 et 15 août

<https://www.ecovoile.com/>

- Quartier général au parc des Horizons

1^{er} Festival du cerf-volant à Carleton-sur-Mer du 20 au 22 août

Facebook : @pifenlair

Événement ludique, familial et gratuit qui fait la promotion d'un loisir éolien accessible à tous!

- Au parc Germain-Deslauriers

ANIMATION EN PLEIN AIR

Sœurs Michaud en duo au violon
17 juillet

Les sœurs Michaud, deux brillantes artistes de la région, présentent leur concert en bord de mer.

- À l'agora du parc des Horizons.

PolkaPunk et Fidel fiasco : 24 juillet

Ambiance festive à la plage.

- Spectacle pour toute la famille au parc des Horizons dès 15 h.

DomLebo

Inventeur de chansons et artiste engagé pour l'environnement, le vivre-ensemble, la paix, la justice sociale, l'ouverture, l'accueil et la diversité. Lieu et date à venir

Judis en musique du 8 au 29 juillet
19 h à 21 h

Artistes en performance sur la scène extérieure de Centr'Elles. Apportez votre chaise. Contribution volontaire.

418 364-3157 et Facebook.com/centrelles

GARDEZ LA FORME!

Yoga plage avec Noémie Ashby
21 juin au 26 août

Hatha yoga tous niveaux face à la mer. La plateforme de bois permet d'être stables tout en bénéficiant de l'air salin.

Inscription : <https://yoganoemieashby.ca/>

- Lundis 17 h, mardis et jeudis 8 h au parc des Horizons. 12 \$/personne.

Zumba avec Maude Bergeron
29 juin au 24 août

Cours de zumba extérieur.
Inscription sur place

- Mardis 19 h au parc des Horizons. 8 \$/personne.

Cardio - danse fitness
22 juin au 17 août

- Mardis 19 h au site de la patinoire extérieure de l'OTJ

Inscription :

Nancy Bergeron 418 364-6265

Les dimanches, on danse!
À partir du 27 juin

Danse en ligne et danse de groupe. Selon les conditions météo, l'activité se déroulera à l'extérieur ou à l'intérieur.

- Dimanches de 13 h 30 à 15 h 30 à la salle Charles Dugas. 5 \$/personne.

Information :

Annette Quinn 418 364-7225

Camp de tennis - 5 à 13 ans

Initiation au tennis dans le plaisir avec Bouge pour que ça bouge!

- Maria : 26 juin
- Nouvelle : 27 juin
- Carleton-sur-Mer : 3 juillet

Les ateliers se tiendront en avant-midi et les groupes seront formés selon les participants. Durée de 75 min. 5 \$/personne.

Date limite pour s'inscrire : 25 juin

<https://bougepourquecabouge.com/>

L'art pendant les vacances - 5 à 12 ans : du 6 juillet au 24 août

Gouache, pastel, collage, dessin, etc. L'enfant crée des œuvres, exprime sa créativité et donne de la personnalité à sa pratique artistique. Matériel inclus. Prévoir un tablier ou un vieux t-shirt. Inscription obligatoire. Formatrice : Catherine Côte.

- Mardis et mercredis au chalet de la pointe Tracadigash, 16 h. 20 \$/personne.

Inscription : <https://www.weezevent.com/l-art-pendant-les-vacances-710ans>

ÉCOUTEZ NOS HISTOIRES!

La petite grève jusqu'au 30 août

Patrick Dubois fait revivre la tradition du conte depuis 2012. Installés autour d'un feu, les spectateurs se laissent transporter dans la Gaspésie des années 1800 que raconte le coloré porteur d'histoires.

- Du vendredi au lundi à 20 h au pied du phare. 5 \$/personne

Inscription : <https://lapetitegreve.com/>

Les Milles et une nuits
du 29 juin au 19 août

Le conteur Joey Fallu puise ses contes à la source des *Milles et une nuits*. Depuis des siècles, le titre, à lui seul, en fait rêver plus d'un.

- Mardis et jeudis 19 h 30 au bout du quai. 5 \$/personne, payable sur place.

Information : Joey fallu 418 364-6911

joey.fallu@usherbrooke.ca

Causeries estivales
29 juin au 31 août

Nos meilleurs communicateurs viennent causer avec vous de culture, de personnages marquants, d'histoire, de lieux remarquables, de faune et de musique. Fidèle au rendez-vous, l'Écomusée Tracadie met en valeur notre patrimoine vivant avec des rencontres enrichissantes.

- Mardis 19 h 30 à la salle Charles-Dugas. Gratuit.

Histoire du large
12 juillet au 9 août

Animation historique à propos de Carleton-sur-Mer et de la Baie-des-Chaleurs avec Camille Saint-Onge.

- Lundis 19 h au parc des Horizons. Gratuit.

Animation à l'oratoire Notre-Dame-du-Mont-Saint-Joseph

<http://www.montsaintjoseph.com/>

Nouveau spectacle numérique.

Au parc régional du Mont-Saint-Joseph, les marcheurs, cyclistes en montagne et escaladeurs de tous niveaux trouveront également de quoi s'amuser!

Ouverture le 21 juin.

Les consignes sanitaires s'appliquent.

CARLETONSURMER.COM